



**SKYTRAK™**  
ELEVATE YOUR GAME

Guida  
**Per iniziare  
subito**

# Panoramica sul **prodotto**

## Contenuto della confezione

- Monitor personale di lancio SkyTrak®
- Cavo USB
- Caricatore a parete
- Guida per iniziare subito
- Garanzia limitata del consumatore e accordo di licenza



*Per i codici dei LED,  
fare riferimento alla  
tabella di pag. 10*

# Caricamento dello SkyTrak

**SkyTrak contiene una batteria ricaricabile ai polimeri di litio in grado di funzionare fino a 5 ore con una carica completa.**

**IMPORTANTE:** SkyTrak deve essere caricato per un minimo di 6 ore prima dell'uso.

**NOTA:** Si consiglia di verificare che l'unità dello SkyTrak abbia sempre una buona carica. Se la batteria dello SkyTrack si esaurisce completamente la sua durata potrebbe ridursi. Quando appare la spia di batteria scarica nell'app di SkyTrak, caricare l'unità.

**NOTA:** Lo SkyTrak può essere collegato al PC mediante un cavo da USB a Micro USB fornito. Questo consente al PC di caricare costantemente l'unità, per l'intero giorno di utilizzo.

## Accensione/spengimento

1. Per accendere SkyTrak, premere il pulsante di accensione.
2. Il LED di alimentazione (parte inferiore) diventa VERDE ed è possibile iniziare la connessione di SkyTrak al proprio iPad o PC.
3. Per spegnere SkyTrak, premere nuovamente il pulsante di accensione.

# Per **iniziare**

## **La prima impostazione dello SkyTrak è un semplice processo in tre fasi**

### **1 Download del software SkyTrak**

Cercare il software SkyTrak in Apple® AppStore, Google® Play Store o nel download per PC disponibile qui:  
[www.skytrakgolf.com/support/downloads](http://www.skytrakgolf.com/support/downloads)

### **2 Registrare il proprio SkyTrak**

Lanciare il software SkyTrak sul proprio dispositivo iOS o Android o sul proprio PC. Selezionare l'opzione "Create account" per creare un account SkyTrak online.

Selezionare "Register" per registrare il proprio SkyTrak. Verrà visualizzato il proprio numero di serie esclusivo per la registrazione sull'account.

Lo SkyTrak deve essere registrato entro 30 giorni dalla data dell'acquisto. SkyTrak viene consegnato con una funzionalità di base. La funzionalità completa è disponibile con un piano di sottoscrizione SkyTrak annuale che può essere acquistato all'indirizzo [www.skytrakgolf.com](http://www.skytrakgolf.com).

**CONSIGLIO PER LA CONFIGURAZIONE:** Al completamento della configurazione dello SkyTrak e della connessione con il proprio iPad, tutti e tre i LED si accendono in verde e si vedrà un punto laser rosso sulla superficie di lancio.

# Per **iniziare**

3

## **a. Sincronizzare SkyTrak con il proprio dispositivo mobile**

**Connessione Wi-Fi diretta:** Seguire le istruzioni nell'applicazione software SkyTrak per sincronizzare il proprio dispositivo mobile direttamente con SkyTrak mediante il suo segnale Wi-Fi. Il dispositivo mobile NON avrà una connessione Internet se connesso in questo modo.

**Connessione di rete (raccomandata):** SkyTrak è in grado di utilizzare la rete wireless (Wi-Fi) domestica per sincronizzarsi con il dispositivo mobile collegandosi al router di rete. SkyTrak comunica con il software del dispositivo mobile utente attraverso il router. Inoltre, sarà possibile continuare ad avere accesso a Internet sul proprio dispositivo mobile.

## **b. Sincronizzare SkyTrak con il proprio PC**

**Connessione Wi-Fi diretta con il PC:** Cliccare sull'icona del segnale Wi-Fi del proprio PC e selezionare SkyTrak dal menu a discesa, quindi cliccare su "Connect".

**Collegamento del cavo USB:** Collegare il cavo Micro USB al dispositivo SkyTrak e a una porta USB sul proprio PC.

**Connessione di rete:** SkyTrak è in grado di utilizzare la rete wireless (Wi-Fi) domestica per sincronizzarsi al PC utente, collegandosi al router della rete wireless, esattamente come fanno i dispositivi mobili o il computer. SkyTrak comunicherà con il software del PC attraverso il router. Inoltre, si continuerà ad avere accesso a Internet sul proprio PC. Se si utilizza un collegamento con cavo USB, si rimane connessi alla propria rete wireless domestica.

# Processo di registrazione

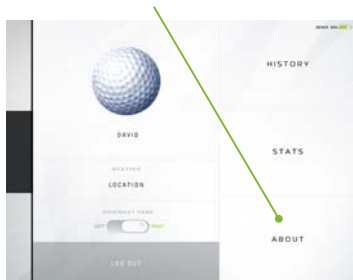
Il nuovo SkyTrak comprende un periodo di prova di 30 giorni per utilizzare lo SkyTrack ricevuto. Il periodo gratuito di prova dà accesso a sessioni di pratica e alle impostazioni di base. Dopo il periodo di prova, sarà necessario completare il processo di registrazione e sottoscrivere il piano di abbonamento a SkyTrak che meglio risponde alle proprie esigenze.

1. Per registrarsi al nuovo SkyTrak, sarà prima necessario scaricare l'app SkyTrak sul proprio dispositivo mobile, cercando "SkyTrak" in Apple App Store o Google Play o scaricare l'applicazione SkyTrak per PC da [www.skytrakgolf.com](http://www.skytrakgolf.com).
2. Aprire l'app SkyTrak e accedere con il nome utente e la password al proprio account SkyGolf. Se ancora non si possiede un account SkyGolf, scegliere l'opzione "Create account".
3. Lo SkyTrak dovrà essere in modalità Rete per completare la registrazione. Per le istruzioni, fare riferimento alla guida alla connessione di rete.
4. Selezionare il menu del profilo nell'angolo superiore destro.

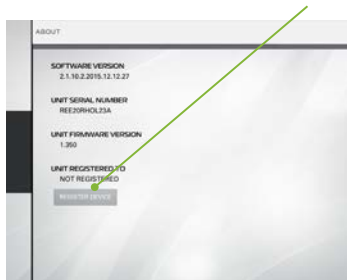


# Processo di registrazione

5. Selezionare "About".



6. Selezionare il pulsante "Register Device".



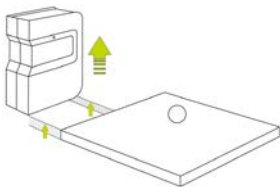
7. Selezionare "Yes, Register My Device". 8. Dopo aver ricevuto il messaggio di avvenuta registrazione del proprio dispositivo, selezionare "Done".



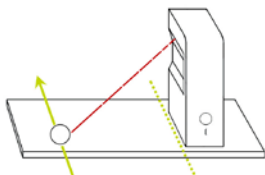
9. Ora SkyTrak è registrato sul proprio account SkyGolf 360 e riceverà le funzioni di base.

# Impostazione del proprio spazio

Assicurarsi che SkyTrak sia collocato orizzontalmente rispetto alla superficie di lancio. Una posizione troppo superiore o inferiore alla superficie di lancio può influenzare la cattura dei dati di lancio e del volo della pallina.



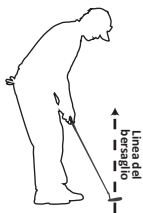
Collocare lo SkyTrak parallelamente alla linea di tiro prevista. A seconda della propria configurazione, ciò potrebbe comportare che il bersaglio non sia il centro della rete.



Quando SkyTrak è correttamente connesso all'app del proprio dispositivo mobile, visualizzerà un punto laser rosso sulla superficie di gioco. Collocare una pallina da golf bianca sul punto rosso.

La linea prevista di tiro deve essere parallela a SkyTrak per una simulazione di tiro ideale. Contrassegnare la linea di tiro sul suolo o sulla rete bersaglio.

*Collocare la pallina sul punto rosso - oppure - Collocare la base del tee sul punto rosso*



L'utilizzo di bastoncini di allineamento/ mazze da golf aumenta l'accuratezza della linea di gioco decisa.

**CONSIGLIO PER LA CONFIGURAZIONE:** Per risultati di rotazione ottimali, collocare la pallina sul punto laser con un contrassegno sulla pallina da golf, come il logo del brand, rivolto verso le lenti dello SkyTrack prima di colpire.






























# Consigli principali e istruzioni per la manutenzione

- Raccogliamo di tirare da un tappetino progettato appositamente per il golf. Se non è disponibile un tappetino, consigliamo di tirare da un tee sull'erba. Ferri e wedge colpiscono direttamente l'erba e creano particelle di sporco e di erba dalle zolle che possono fornire dati non coerenti sul tiro.
- Evitare la luce solare diretta sul sistema durante l'uso. I raggi diretti del sole nella lente ottica dello SkyTrak possono pregiudicare la coerenza dei dati di tiro. Se possibile, tirare da un'area coperta.
- Utilizzare una pallina pulita e bianca, con un logo o una linea come contrassegno. Collocare la pallina con il logo o la linea rivolti verso lo SkyTrak, per facilitare la lettura delle rotazioni, sia indoor sia in esterno.
- SkyTrak utilizza ottiche avanzate, poste dietro la sua lente. Graffi e polvere o altri elementi che modificano la qualità della lente possono interferire con il funzionamento di SkyTrak. Tenere la lente pulita, evitando graffi, garantisce l'accuratezza della misurazione e la durata del sistema SkyTrak.
- Utilizzare un panno di cotone pulito e umido per pulire la lente con un singolo passaggio. Non utilizzare sostanze chimiche per pulire la lente.
- Per trasportare lo SkyTrak e altri accessori garantendone la protezione, sono acquistabili delle custodie all'indirizzo [www.skytrakgolf.com](http://www.skytrakgolf.com)
- Non disconnettere né spegnere mai lo SkyTrak durante la sincronizzazione. Attendere fino alla fine della comunicazione prima di disconnetterlo o spegnerlo oppure prima di spegnere il proprio dispositivo mobile.
- Non esporre lo SkyTrak a temperature estreme. Condizioni di temperature elevate o basse possono pregiudicare le prestazioni.
- Non esporre lo SkyTrak all'umidità.
- Non lasciar cadere lo SkyTrak ed evitare di colpirlo con la mazza o la pallina.
- Non tutti i dispositivi mobili sono compatibili con il dispositivo SkyTrak. Per visualizzare un elenco di dispositivi attualmente compatibili, visitare [www.skytrakgolf.com](http://www.skytrakgolf.com).
- Prima di iniziare a giocare con SkyTrak caricare completamente la batteria.

# LED Tabella dei codici colore

Utilizzare questa tabella per individuare o regolare le varie modalità operative dello SkyTrak.

LED Alimentazione	LED Wi-Fi	LED Pronto	Descrizione
			La batteria è scarica e lo SkyTrak si sta per spegnere. Caricare lo SkyTrak al più presto.
			SkyTrak è in modalità di Connessione diretta, in attesa di una connessione con l'app SkyTrak sul tablet utente.
			SkyTrak è in modalità di Rete e sta cercando di localizzare una rete Wi-Fi nota e di connettersi.
			SkyTrak è in modalità di Rete e ha localizzato una rete Wi-Fi nota. Sta cercando di connettersi a quella rete.
			SkyTrak è in modalità di Rete ed è connesso una rete nota. Sta aspettando per una connessione con il software del tablet utente.
			SkyTrak è connesso all'app. Se il LED Pronto non diventa rapidamente verde, verificare se lo SkyTrak è inclinato invece che in piano.
			SkyTrak è pronto per il prossimo tiro.
			SkyTrak è in carica.
			SkyTrak è in carica, ma la potenza del caricatore non è adeguata: potrebbe essere necessario molto tempo perché lo SkyTrak si carichi.

# Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Quando è in carica, non si accende il LED 'Alimentazione' (GIALLO)	Tenere premuto il pulsante di Accensione per 5 secondi. Accertarsi che il cavo USB sia alimentato. Provare altre porte del computer o utilizzare un caricatore a parete compatibile USB. Per il caricamento SkyTrak deve essere spento.
Dopo 15 secondi tutti i LED diventano rossi e l'unità si spegne	Batteria in esaurimento. Collegare il cavo USB e caricare l'unità. Quando lo SkyTrak è completamente carico e pronto per l'utilizzo il LED Alimentazione si spegne.
Il LED 'Wi-Fi' non diventa verde	Innanzitutto, verificare che lo SkyTrak sia connesso alla rete Wi-Fi. Avviare quindi il software SkyTrack sul proprio iPad e lasciare che si carichi. Quando l'applicazione è avviata, i LED di SkyTrak indicheranno se il dispositivo è connesso o meno.
I LED Wi-Fi e Alimentazione sono verdi ma il LED 'Pronto' (superiore) è rosso	Lo SkyTrak può essere attivato da un waggle o da un altro movimento della mazza. Se si attendono alcuni secondi, dovrebbe ridiventare verde. Se non diventa verde, controllare la propria connessione Wi-Fi e riavviare l'app sul proprio iPad.
I risultati sembrano imprecisi	Verificare di aver posizionato correttamente la pallina sul punto rosso e accertarsi che l'unità sia allineata con la superficie di tiro. Se si utilizza un tee, accertarsi che la base sia sul punto rosso.

*Se questa guida alla risoluzione dei problemi non risponde alla propria domanda, fare riferimento alle Domande Frequenti all'indirizzo [www.skytrakgolf.com/support/faq](http://www.skytrakgolf.com/support/faq), oppure contattare la nostra Assistenza clienti all'indirizzo <https://web.skygolf.com/support/contact-skygolf> per parlare in chat o inviare un messaggio di richiesta di assistenza.*

# SKYTRAK™

ELEVATE YOUR GAME

©2020 SkyTrak, LLC. Tutti i diritti riservati.

SkyTrak™ è un marchio commerciale di proprietà di SkyTrak, LLC. iPad® e Apple® App Store<sup>SM</sup> sono marchi depositati di Apple, Inc., negli U.S.A. e in altri Paesi. Altri marchi, registrati e non, appartengono ai rispettivi proprietari. L'uso di marchi non di proprietà di SkyTrak, LLC, è consentito su licenza.

L'intero contenuto di questa Guida è copyright di SkyTrak, LLC e non può essere ristampato senza autorizzazione. Il contenuto di questa Guida viene fornito unicamente a titolo informativo, è soggetto a modifiche senza preavviso e non deve essere considerato come impegno da parte di SkyTrak, LLC. SkyTrak, LLC declina ogni responsabilità per eventuali errori o inaccurately che potrebbero apparire nel contenuto di questa Guida.

**Gestito da:**

